DC
SONIC
THE HEDGEHOG
SONIC SUNSET
STARG
SONIC TEAM ARGENTINA
SEGA

CRÉDITOS

Traducción
- Emilio O. Segado
- Alexis Chávez
- Silver Koch
- Mood Kindred

Edición:
- Alexis Chávez
- Robin "Rabbit" Rodriguez

Arte de Créditos:
- Liri Runa

SONIC SUNSET

STARG
SONIC TEAM ARGENTINA

Ragna Rock. Momentos antes del Desastre.
CRISIS CHAOS PARTE CUATRO
IAN FLYNN ESCRITOR
ADAM BRYCE THOMAS ARTISTA
MATT HERMS COLORES
BECCA CAREY LETRAS
PABLO M COLLAR PORTADA
DANIELE DI NICUOLO PORTADA VARIANTE
MICHAEL McCALLISTER EDITOR
KATIE KUBERT EDITORA DE GRUPO
SUPERMAN CREADO POR JERRY SIEGEL Y JOE SHUSTER. POR ACUERDO ESPECIAL CON LA FAMILIA DE JERRY.
¡NO! ¡NO DEJEN QUE TOME EL CONTROL!
¡TENE-MOS QUE RESISTIR AQUÍ!
¡AUGH!
¡AL ME-NOS TENGO UNA CHAOS EMERALD!

YYYYYY...
¿AHORA QUÉ?
¡TAL VEZ PUEDO USAR SU PODER PARA HACER UNA VÍA DE ESCAPE!
¿HABLAS DE UN PORTAL O DE DESTROZAR TODO PARA SALIR DE AQUÍ?
¡NO TENGO IDEA! ¡LO DESCUBRIREMOS PRONTO!
FWASH
GENIAL. ¿SALTAR DEL PICASSO PARA CAER EN UN JACKSON POLLOCK...?
¡MUÉVANSE!

Tierra de Sonic.
JAMÁS HABÍA SENTIDO UNA REACCIÓN DE ENERGÍA ASÍ. MI BARRERA NO IBA A DURAR NI UN SEGUNDO MÁS.
LA MÁQUINA DIMENSIONAL DE DARKSEID ESTÁ DESESTABILIZANDO EL PLANETA ENTERO.
PARECE QUE LA RAGNA ROCK SE ESTÁ LLEVANDO LA PEOR PARTE DEL EFECTO POR AHORA. PUEDE QUE SEA SUFICIENTE PARA MANTENER A DARKSEID OCUPADO.
¿CYBORG? ¿PUEDES DARNOS MÁS DETALLES?
BATMAN TIENE RAZÓN. EL TEJIDO DEL ESPACIO-TIEMPO ESTÁ EN CONSTANTE CAMBIO. NO PUEDO CONSEGUIR UN PASAJE CLARO A NUESTRO MUNDO.
LA ÚNICA COSA ESTABLE ES LA RESONANCIA ENTRE LAS ESMERALDAS. HMM...
¿TIENES ALGÚN PLAN?
TENGO UNA HIPÓTESIS, PERO NO PUEDO PROBARLA HASTA QUE TENGAMOS LAS OTRAS CINCO ESMERALDAS.
BUENO, YA ACORTAMOS LA BÚSQUEDA. ¡TERMINEMOS CON ESTO RÁPIDO!
Y CUIDEMOS A AQUELLOS QUE NECESITEN AYUDA MIENTRAS TANTO. ESTE MUNDO NECESITA NUESTRA PROTECCIÓN MÁS QUE NUNCA.

Water Palace.
¡ESTOS MONSTRUOS NO DEJAN DE APARECER! PODRÍA ARREGLÁR-MELAS SI NO FUERA POR—
BLAZE LA GATA
PRINCESA CON PODERES DE FUEGO.
¡AUGH!
CRASH
¡FALLASTE, STOMPA!
STOMPA
GOLPEADORA DE LAS FURIAS FEMENINAS.
MAD HARRIET
BERSERKER DE LAS FURIAS FEMENINAS.
CALLATE, HARRIET. NO QUERÍA ARRIESGAR-ME A APLASTAR EL PREMIO DE LORD DARKSEID.
NO SÉ POR QUÉ LA QUIEREN, ¡PERO LA MANTENDRÉ A SALVO DE USTEDES HASTA MI ÚLTIMO ALIENTO!
¡ENTONCES HAGAMOS QUE SUCEDA!

¡GAK!
SE HACEN LLAMAR LAS FURIAS FEMENINAS, PERO NO SE COMPARAN EN NADA CON LAS *DE VERDAD*.
¡LAS APLASTARÉ A AMBAS!
SHUNK

ESO DEBERÍA DARNOS UN MOMENTO DE PAZ. SOY LA PRINCESA DIANA DE THEMYSCIRA, Y UNA VISITANTE EN ESTE MUNDO.
GRACIAS. YO SOY BLAZE, PRINCESA DEL IMPERIO SOL Y TAMBIÉN SOY UNA VISITANTE AQUÍ.
NO PODÍA QUEDARME SENTADA MIENTRAS INVASORES AMENAZABAN A MIS AMIGOS Y SU HOGAR. ESOS VILLANOS BUSCABAN ESTO...
UNA CHAOS EMERALD. MIS ALIADOS ESTABAN BUSCÁNDOLAS. ESPERAMOS PODER USAR SU PODER PARA EXPULSAR LA MALDAD DE ESTE MUNDO Y REGRESAR A SONIC Y A Y MUCHOS DE SUS AMIGOS A CASA.
¿TE GUSTARÍA FORMAR PARTE?
SI FUERAS CUALQUIER OTRA PERSONA EN OTRA CIRCUNSTANCIA, NO. PERO VEO CLARAMENTE TU VALOR Y NATURALEZA.
PRIMERO DEBEMOS ASEGURARNOS DE LIDIAR CON ESTAS AMENAZAS.
¡ENTONCES REGRESEMOS A LA BATALLA!

Entre Westopolis y Central City.
AC TEAM
METAL SONIC
ROBOT DE ALTO RENDIMIENTO.
PFFFFFFFT
CLANK

WHIRRRRR
CLINK
CLINK
CLINK

Lava Mountain Castle, Hexagon.
ESOS PARADEMONIOS SE VEN MUY RAROS...
¡LLEGAS TARDE, FLASH! YO, EL BRILLANTE VIRMAN VUNDARBAR, ¡HE GANADO!
BARÓN VERMIN
MIEMBRO DE LA ELITE DE DARKSEID.
¡HE ASEGURADO EL TESORO QUE TANTO ANSÍA LORD DARKSEID!
Y CON ESTA RELIQUIA ARCANA, ¡HE DOBLEGADO A LOS MONSTRUOS LOCALES BAJO MI VOLUNTAD!
¡VAYAN, MIS MORTÍFEROS SEIS! ¡DESTRÓCENLO MIEMBRO POR MIEMBRO!
ZAZZ
LOS MORTÍFEROS SEIS
GUERREROS DE HEXAGON.
ZOMOM
MAESTRO ZIK
ZAVOK
ZOR
ZEENA

¿EN-TONCES ESA CARACOLA EXTRAÑA CONTROLA A LA COLORIDA BANDA DE CRIATURAS? ¿Y ACABAS DE DECIRLO ASÍ SIN MÁS? ENTENDIDO...
¡LISTO! ¡NO MÁS ÓRDENES DEL ALMIRANTE DEL OKTOBER-FEST!
TE LO AGRADEZCO, EXTRAÑO. SIN EMBARGO, ESA ESMERALDA NOS PERMITIRÁ LIBRAR UNA GUERRA CON-TRA EL MUNDO DE ABAJO.
¡ENTRÉGAMELA Y HARÉ QUE TU FINAL SEA MISERICORDIO-SAMENTE RÁPIDO!
AJÁ. ¿ACASO ERES VELOZ?
MI FUERZA ES MÁS QUE SUFICIENTE PARA--
PURAS PALABRAS Y GARRAS, ENTENDIDO. OYE, ME ENCANTA-RÍA QUEDARME A HUMILLARTE, PERO TENGO UN MUNDO QUE SALVAR, ASÍ QUE NOS VEMOS.
¡ALTO! ¡PE-LEA CONMIGO, COBARDE!
ES TAN MO-LESTO COMO SONIC...

OH POR DIOS, ¡ESTE LUGAR ES GENIAL!
¡FLASH A LA LIGA DE LA JUSTICIA! LA CHAOS EMERALD AMARILLA ESTÁ ASEGURADA.
SÉ QUE NOS QUEDA POCO TIEMPO, ¡PERO EMPIRE CITY TIENE UNA AUTOPISTA DE OCHO CARRILES EN BUCLE! ¡TENGO QUE EXPERIMENTAR ESO! ¡SERÉ RÁPIDO!
Mientras...
A BORDO DE LA EGG FLEET...

¡OO, JO, JO! CON DARKSEID INCAPACITADO POR SUS PROPIOS COHETES Y SONIC DESAPARECIDO CON SU BANDA DE SINVERGÜENZAS, ¡NADA SE INTERPONDRÁ EN MI CAMINO A LA GLORIOSA CONQUISTA!
¡EL MUNDO FINALMENTE PERTENECERÁ AL IMPERIO EGGMAN!
DR. EGGMAN
GENIO LOCO.
¿PERO QUÉ...? ¿QUÉ ES ESO?
¿ES UN PÁJARO? ¿ES UN AVIÓN...?
¡¿ES SUPERMAN?!

ACABAS DE AYUDARNOS A ENFRENTAR A DARKSEID. ¿NO CREES QUE ES UN POCO TEMPRANO PARA TU VIL PERO INEVITABLE TRAICIÓN?
YA SABES LO QUE DICEN, "HOMBRE DE ACERO".
...¡GOLPEA MIENTRAS EL HIERRO ESTÁ CALIENTE!
SKREEEEEECH
¡N-NO! ¡ATRÁS!

PANG
SKEE-RUNCH
¡RAYOS, VIEJO!
¡TEN UN POCO DE DECENCIA Y PARTICIPA DE ALGÚN MONÓLOGO PREVIO A LA PELEA!
TU MUNDO ESTÁ EN PELIGRO. NUNCA ENTENDERÉ LAS AMBICIONES DE LA GENTE COMO TÚ, PERO, ¿SEGURAMENTE LA AUTOPRESERVACIÓN DEBERÍA ESTAR DENTRO DE TUS CÁLCULOS?
NO USES TU MORAL CONMIGO, TURISTA.
LA CHAOS EMERALD. ¿DÓNDE ESTÁ?
DEBAJO, EN EL CUARTO DEL REACTOR. DIEZ PISOS ABAJO, ANTES DE LOS MOTORES. NO PUEDES PERDERTE.
GRACIAS.
POR LO MENOS USA EL ASCENSOR Y-- ¡NO DESTRUYAS MI NAVE!
¡OOOOH!
¡ODIO A ESE KRIPTONIANO!
¡TODO LISTO! UNA EMERALD ENCONTRADA, Y UNA INVASIÓN NEUTRALIZADA.

Luminous Forest, Mystic Jungle.
ABUELITA BONDAD
MAYORDOMO DE DARKSEID.
KZZT
¡VAMOS, VAMOS, MIS PEQUEÑOS TESOROS! LA ABUELITA BONDAD NECESITA ESA BARATIJA PARA LORD DARKSEID.
WISPS
FORMAS DE VIDA ALIENÍGENA DE ALTA ENERGÍA.
VOIP
VOIP
SUPONGO QUE NO SE PUEDE EVITAR. ¡USTEDES QUERIDITOS ESTÁN LLENOS DE ENERGÍA! NO PUEDEN EVITAR PORTARSE MAL. PERO SU QUERIDA ABUELITA ENCONTRARÁ UN BUEN USO PARA ESE PODER...
¡ABSORBIENDO HASTA EL ÚLTIMO VATIO DE SUS PEQUEÑOS CUERPOS!
DEJA DE ASUSTAR A LOS ALIENÍGENAS, ABUELA.

¡TÚ ERES IGUAL DE MALO, JOVENCITO IMPERTINENTE!
¡LA ABUELITA HA ESTADO INVESTI-GANDO CÓMO HUMILLAR A ESAS MALCRIADAS LINTERNAS QUE CREEN QUE PUEDEN DECIRLE QUÉ HACER!
¡UGH!
¡CÚBRANSE! ESTO SE PONDRÁ FEO...
¡ESPERA! ¿QUÉ--?
YA VEO...
CRUZARON LAS ESTRELLAS, DE UNA MADRE SON. DAN SU ENERGÍA A LOS NOBLES DE CORAZÓN. QUE EL MAL SUCUMBA ANTE LOS PODERES DESVASTA-DORES...

¡DE TODOS LOS COLORES!
GRACIAS POR LA AYUDA. NO CREO QUE VUELVA A MOLESTARLOS. AL MENOS HASTA QUE PUEDA LIDIAR CON ELLA APROPIADAMENTE.
¡JA! ¡TÚ LO HAS DICHO!
PERO CON ESTO, ESPERAMOS PODER ARREGLAR LAS COSAS... DE ALGUNA FORMA.
AVÍSENLE A SUS AMIGOS QUE SE ESCONDAN POR AHORA. NO SE SABE CON QUÉ MÁS SE ENCONTRARÁN.
MI ANILLO ESTÁ COMENZANDO A QUEDARSE SIN PODER. Y MI BATERÍA SE ENCUENTRA EN LA ATALAYA.
ME PREGUNTO SI...
¡WUU-JU!

Pronto. En el laboratorio de Tails.
AHORA QUE TENGO UNA LECTURA SÓLIDA DE LA REACCIÓN ENTRE LAS EMERALDS, CREO QUE PUEDO ENCONTRAR UNA FORMA DE LIDIAR CON NUESTRA SITUACIÓN.
EL MOTOR DIMENSIONAL DE LA RAGNA ROCK HA DISTORSIONADO EL ESPACIO-TIEMPO Y EL SUBESPACIO ALREDEDOR LO SUFICIENTE PARA TRANSPORTARNOS FUERA. SIN EMBARGO...
...PUEDO USAR EL PODER DE LAS EMERALDS PARA ENVIARLAS A TRAVÉS DE NUESTRA DIMENSIÓN. SU RESONANCIA CON LA EMERALD DE LA RAGNA ROCK CREARÁ UN CONDUCTO QUE DEBERÍA PERMITIR HACER CONTACTO CON NUESTROS AMIGOS.
AJÁ. BRUCE, EXPLICA ESTO DE UN QUÍMICO FORENSE A OTRO.
ESTAMOS ATRAPADOS EN ESTA DIMENSIÓN. VAMOS A PASAR LA LLAVE POR DEBAJO DE LA PUERTA PARA QUE SONIC Y LOS DEMÁS PUEDAN ABRIRSE PASO DESDE NUESTRA DIMENSIÓN.
GRACIAS.
¿PODEMOS CONTROLAR DÓNDE, O INCLUSO CUANDO LAS ESMERALDAS APARECERÁN?
NO CON LA TECNOLOGÍA QUE POSEO.
ENTONCES; ¿CÓMO PODEMOS ASEGURAR QUE ESTE PLAN TENDRÁ ÉXITO?
PONDREMOS NUESTRA FÉ EN NUESTROS AMIGOS. ES LA PRINCIPAL RAZÓN POR LA CUAL LOS ENVIAMOS AHÍ, ¿NO ES ASÍ?

Pronto.
BRRRRRONT
INICIANDO TRANSFERENCIA TRANSDIMENSIONAL EN TRES... DOS... UNO...
QUE HERA LOS GUÍE.
LAS FUERZAS ÉLITE DE DARKSEID AÚN AMENAZAN ESTE MUNDO. Y TAMBIÉN HAY VARIAS AMENAZAS LOCALES. SEGURAMENTE NOS MANTENDREMOS OCUPADOS.
¿UN BUCLE DE VERDAD? ¿NO ES UN PASO A DESNIVEL O UN TRÉBOL?
¡TE LO JURO, BAT! ¡ES UN BUCLE VERTICAL DE VERDAD!
...COMENZARÉ MI SIGUIENTE PATRULLAJE EN EMPIRE CITY.
PODEMOS PROTEGER TODO LO QUE QUERAMOS, PERO ESTE PLANETA TIENE LOS DÍAS CONTADOS. ¿HAY ALGUNA FORMA DE TENER EL TIEMPO ESTIMADO DE LLEGADA?
DIGO, PUEDO INTENTAR HACER LOS CÁLCULOS, PERO...
MÁS ALLÁ DEL FINAL DE LA ANOMALÍA, TODAS LAS REGLAS DEL ESPACIO Y EL TIEMPO DESAPARECEN.
BOOM

¡REGRE-SAMOS! ¿NOS EXTRAÑARON?
BIENVENIDOS A CASA.
¡YA ERA HORA!
PRÓXIMAMENTE
¡DOS LIGAS, UNA BATALLA FINAL!